



Những Đòi Hỏi Chích Ngừa

Luật tiểu bang đòi hỏi mọi học sinh dưới 18 tuổi, từ lớp măng non tới lớp 12 phải được chích ngừa chống lại một số bệnh trừ phi các em được miễn vì lý do thuốc men hay vì các niềm tin cá nhân.

Vào lúc ghi danh, trường học được yêu cầu phải có bằng chứng là con em quý vị đã nhận được mọi chích ngừa cần thiết cho việc ghi danh.

Những chích ngừa đòi hỏi cho việc theo học là:

- **Polio** (sốt tê liệt) – bốn lần (bất cứ kết hợp IPV hay OPV nào); ba lần có thể chấp nhận được nếu lần cuối đã được chích sau sinh nhật lần thứ tư.
- **DTP/DtaP** –(bạch hầu, sài uốn ván và ho gà trước 7 tuổi) năm lần; bốn lần cũng đáp ứng được đòi hỏi nếu lần cuối được chích ngừa sau bốn tuổi.
- **Hib** (haemophilus influenza loại b) được đòi hỏi cho trẻ em dưới bốn tuổi rưỡi.
- **TD** – (sài uốn ván, bạch hầu, từ bảy tuổi trở lên) – bốn lần, nhưng ba lần cũng đáp ứng được đòi hỏi cho tuổi từ 7 tới 17 nếu tối thiểu một lần đã được chích ngừa sau sinh nhật hai tuổi.
- **MMR** – (sởi, quai bị, ban) một lần được cho sau sinh nhật đầu tiên cho những trẻ em bước vào mẫu giáo trước 1 tháng 8, 1997. Hai lần cho mọi học sinh bước vào mẫu giáo và cho những học sinh lớp một đã không theo học mẫu giáo ở California và/hay đã không nhận được chích ngừa MMR lần thứ hai. Lần chích ngừa MMR lần thứ hai được đòi hỏi cho học sinh bước vào lớp 7. Học Viện Nhi Đồng Hoa Kỳ khuyến cáo mọi trẻ em nên chích ngừa MMR lần thứ hai.
- **Hepatitis B** (sơ gan loại B) – ba lần cho học sinh bước vào mẫu giáo và cho những học sinh lớp một đã không theo học mẫu giáo tại California và/hay đã không nhận được chích ngừa những loại Sơ gan B. Việc chích ngừa Sơ gan B cũng được đòi hỏi cho học sinh bước vào lớp 7.
- **Chicken pox** (đậu mùa) – bắt đầu từ năm 2001, học sinh phải được chủng ngừa đậu mùa trước khi bước vào trường tiểu học (Phần 120335 của Luật về An toàn và Sức Khỏe) hay phải có hồ sơ là đã bị bệnh này rồi. Xin hãy liên lạc với bác sĩ nhi đồng, bác sĩ gia đình hay chấn y viện của mình để chắc rằng con em đã được miễn dịch hoàn toàn. Con em quý vị có thể không được học nếu không đáp ứng được những đòi hỏi này. Quý vị có thể hỏi y tá trường để có những thông tin về việc lấy bằng chứng là con em được miễn dịch vĩnh viễn hay miễn dịch theo sự tin tưởng cá nhân. Y tá trường được phép, với sự cho phép của phụ huynh, chủng ngừa cho học sinh.

TÓM TẮT

California đòi hỏi mọi học sinh dưới 18 tuổi, lớp măng non tới lớp 12 phải được chích ngừa chống lại:

- ❖ Sốt tê liệt
- ❖ Bạch hầu, uốn ván và ho gà.
- ❖ Haemophilus influenza loại b
- ❖ Uốn ván, bạch hầu
- ❖ Sởi, quai bị, ban
- ❖ Đậu mùa

Published with support from the Annie E. Casey Foundation

Liên lạc thông tin: Parent and Community Involvement Department: (619) 725-5605

Hướng dẫn thông tin (619) 725-5578

www.sandi.net

Phục vụ hơn 140,000 học sinh, Khu Học Chánh San Diego là học khu lớn hàng thứ hai ở California, với hơn 200 cơ sở giáo dục và hơn 17,000 nhân viên. Khu Học Chánh San Diego đang cải tiến thành quả của học sinh qua việc chú trọng vào các kỹ năng giáo dục căn bản về đọc, viết và toán. Quận cam kết yểm trợ các trường và làm thăng tiến môi trường học tập trong lớp qua các cơ sở hiện đại và những nguồn giúp đỡ cùng qua sự tham gia của phụ huynh, thầy/cô và cộng đồng trong tiến trình giáo dục.